

Ruidong Chen

Shanghai, China

86-185-01676078

Edwardbat@126.com

Profile

A communicative, creative and task-driven Chinese-English bilingual with 3 years of experience in localisation.
Professionally trained in reciting poetry, making speech, hosting event and an amateur rapper.
Analytical skills, inter-person skills, time management and interview techniques through CDD, cold calls and researches.
A game and sports fanatic, history and mythology reader, neuroscience and psychology enthusiast.

Education

| | |
|---|-------------------|
| ※ Fudan University..... | Jul 2011-Jun 2015 |
| Bachelor of Law (Political Science and Public Administration) | Shanghai |
| ※ The Chinese University of Hong Kong..... | Jan 2012-Feb2012 |
| Global Business & Asset Management | Hong Kong |
| ※ London School of Economics and Political Sciences..... | Jul 2013-Aug2013 |
| Academic Exchange | London |

Experience

※ Translator & MT Post-editor & Copywriter, language pairs: English to simplified Chinese

- Gaming

- Electronic Arts - *Star Wars: Squadrons, Rocket Arena, NHL21, Knockout City*
- War Gaming - *World of Tanks, World of Warships, World of Warplanes*
- Mandragora - *Skyhill:Black Mist*
- RedRuins Softworks - *Breathege*
- Jyamma Games - *Hi-Ball Run*

- Marketing

- Tourism: Airbnb (US, KR, JP, MY, TH, ID; long-term collaboration, +90k words), MSC, Sunway,Lagoon, La Compagnie des Bateaux Mouches, Petit Train Touristique;
- Cosmetics & beauty: lookfantastic.com, beautyexpert.com, Talika, the New York Dermatology Group, the Elixir Clinic, Talika, Aesthete, De baschmakoff (Marie Dalgar, Pechoin);
- Fashion: Harry Winston, Tiffany & Co., l'Uniform;
- Wine: Rémy Martin, Fei Twei wine, chateau.com;
- Department store: Harrods, Fortnum & Mason;
- Hotel: the Ritz London, Inkstone Boutique Hotel;
- Real estate: Ecoworld Ballymore;

- Medical & pharmaceutical

- Enanta Pharmaceuticals, Inc.

- Website localization

- Translated.com, Adwords campaigns, Konekto, Autodesk Survey, Geoflex;

- Corporate

- PwC, Coors Brewing, Euronews, Sanya Radio and Television Cultural Media.

※ FI Regional Sales, Bank of America Merrill Lynch (Nasdaq: BAC) Jul 2015-Aug 2017

- Joined the department of Global Transaction Service in 2014 summer as an intern, after two-month assessment, rank 1st among candidates and received return offer after final presentation.
- After one-month training in New York Branch, enrolled as a management trainee, received 12-months rotation in various department including corporate banking, global transaction service, risk, operation. After rotation, joined department of global transaction service financial institution team.
- Worked cooperatively with offshore treasury team in Hong Kong and trade team in Singapore, focusing mainly on trade loan service, treasury service, LCs(letter of credit), forfaiting service, banknotes.

FI Sales

- Be responsible for bidding price to trade loan inquiries from Chinese banks based on Libor, once the deal is approved, initiating the trade loan to Singapore team, and following the whole internal process until the fund is released.
- Once the amount reach the client's credit line, ordered all loans by price, amount and tenor to discuss with manger whether to extend the credit line or sell deals to other financial institutions.